LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

Joignez-vous au mouvement local, national et international pour reconquérir notre système agroalimentaire

La Coalition nationale des agriculteurs familiaux (« NFFC » en anglais) et Grassroots International

La souveraineté alimentaire : Mettre les personnes au premier plan

TOUTE PERSONNE A LE DROIT DE CHOISIR CE QU'IL MANGE et de s'engager dans sa communauté pour que chacun ait accès à une alimentation saine. C'est le principe de base de la souveraineté alimentaire. Si vous voulez soutenir la sécurité alimentaire nationale par une production d'aliments sains et des prix équitables, et si vous pensez que les petits producteurs et pêcheurs devraient avoir un droit d'accès prioritaire aux marchés locaux et régionaux, alors la souveraineté alimentaire vous concerne.

Le système agroalimentaire va mal. Même aux Etats-Unis, où la productivité est forte, les agriculteurs ne reçoivent pas un prix équitable pour leur produits. Au même moment, plus de 1,2 milliard de personnes dans le monde ne mangent pas à leur faim. Tandis que la mainmise des multinationales, de l'agrobusiness s'étend à travers le monde, nos communautés payent cher en coût social et environnemental.

Des profits réalisés sur les semences... Les intérêts des grandes compagnies agrochimiques et agroalimentaires l'emportent sur les besoins des personnes. Les aliments sains et savoureux, les pratiques productives et durables des communautés rurales ne sont pas valorisées. Il en est de même du droit des personnes de s'organiser et de choisir leur mode d'exploitation.

La Coalition nationale des agriculteurs familiaux (NFFC), un regroupement d'organisations de paysans et de pêcheurs au niveau national, est membre de Via Campesina, le plus grand mouvement paysan international regroupant paysans, pêcheurs, travailleurs agricoles, peuples indigènes et associations forestières. Grassroots International est une organisation non gouvernementale luttant pour un monde équitable et durable, axé sur les droits à la terre, à l'eau et à l'alimentation. Octroyant des aides financières, elle entreprend une démarche militante, d'alliance et de partenariat. Ensemble, ils travaillent sur des initiatives locales, nationales et internationales pour défendre la souveraineté alimentaire, le droit de chacun de choisir où et comment sa nourriture est produite.

« Nous ne sommes pas qu'un petit groupe dans l'état du Wisconsin ou le District de Columbia. Nous faisons partie d'un mouvement global qui a son mot à dire quant à l'établissement d'une politique alimentaire équitable au niveau international. »

–JOEL GREENO, PRÉSIDENT, ASSOCIATION DE PRODUCTEURS AMÉRICAINS DE LAIT CRU POUR LA FIXATION DES PRIX; COMITÉ EXÉCUTIF, NFFC.

La souveraineté alimentaire commence chez soi

NOM : Joel Greeno, Greeno Acres

LOCALITÉ : Kendall, Wisconsin, États-Unis

PROFESSION : Agriculteur familial – production laitière (lait cru)

EXPLOITATION : En activité depuis 17 ans. La famille Greeno est originaire de l'Écosse, où ils étaient paysans avant d'émigrer il y a plus de 100 ans.

ORGANISATION : Association de producteurs américains de lait cru pour la fixation des prix

> **« LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE EST LIÉE AU COMMERCE ÉQUITABLE, À LA SÉCURITÉ INTERNATIONALE, À L 'INDÉPENDANCE ÉNERGÉTIQUE, C'EST TOUT CELA, MAIS EN FAIT ELLE COMMENCE PAR CHEZ SOI–LÀ OÙ VOUS ACHETEZ VOTRE NOURRITURE, COMMENT VOUS PRENEZ SOIN DE VOS VOISINS. C'EST AUSSI SIMPLE QUE ÇA. »**

Obtenir un prix équitable

Le travail de Joel porte sur l'obtention d'un prix équitable pour les producteurs de lait cru, en plus de l'animation de séminaires sur les biocarburants durables et le pâturage tournant pour les agriculteurs.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

Lutter pour la souveraineté alimentaire signifie reprendre aux compagnies le contrôle local des exploitations et des semences pour assurer aux paysans, pêcheurs, travailleurs et consommateurs une vie digne, fondée sur la justice. La souveraineté alimentaire passe par la mise en place d'un commerce équitable, de mesures antidumping et de nouvelles politiques agricoles globales.

De la nourriture locale pour des marchés locaux

NOM : Dena Hoff, Sand Creek Farm

LOCALITÉ : Glendive, Montana, États-Unis

PROFESSION : Agricultrice, exploitation de type familial – moutons, bovins, haricots secs comestibles, céréales, luzerne, fruits et légumes pour le marché

EXPLOITATION : En activité depuis 30 ans. « J'ai toujours su que je voulais être fermière. »

ORGANISATION : Conseil des ressources des plaines du nord

> **« LA PREMIÈRE RÈGLE EN MATIÈRE D'AGRICULTURE EST DE SE NOURRIR SOI ET SA FAMILLE. OUBLIEZ LA PRODUCTION NATIONALE, OUBLIEZ LA PRODUCTION POUR L'EXPORTATION, TOUT ÇA NE VEUT RIEN DIRE SI VOUS NE POUVEZ PAS VOUS NOURRIR ET AIDER À NOURRIR VOS VOISINS. »**

La priorité d'accès aux marchés

Dena lutte pour amener les productions locales à leur toute première place légitime, auprès des personnes et non des compagnies. Les agriculteurs devraient avoir un droit d'accès prioritaire pour vendre leurs produits alimentaires sains et nutritifs aux consommateurs sur les marchés locaux et régionaux.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

Les initiatives « de la ferme à la table » soutiennent la production, la transformation et le marketing des produits alimentaires locaux. Les agriculteurs obtiennent un prix juste pour leurs produits, nourrissent leur famille et leur communauté et réduisent l'influence de l'agrobusiness sur le marché.

Les paysans du monde s'unissent

NOM : Diamantino Nhampossa

LOCALITÉ : Inhambane, Mozambique

PROFESSION : Avocat et militant pour les droits fonciers

EXPLOITATION : « Mon grand-père et mes parents sont de petits paysans. Quand j'étais jeune, nous cultivions des produits alimentaires pour manger localement, pas pour vendre. »

ORGANISATION : União Nacional de Camponeses (Union nationale des paysans, UNAC) et La Via Campesina

« AVEC DES INTRANTS COÛTEUX, L'AGRICULTURE MÉCANISÉE N'EST PAS UN MODÈLE DURABLE POUR LES PETITS PAYSANS. AU CONTRAIRE, LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE, C'EST UNE MEILLEURE UTILISATION DES RESSOURCES, LE MAINTIEN ET LA PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ, ET LE PARTAGE DES CONNAISSANCES, DE L'EXPÉRIENCE ET DES SEMENCES. »

Travailler avec des coopératives

L'UNAC a été créée en 1987 par des paysans pour promouvoir les droits fonciers, les droits au crédit et à la production agricole, et la mise en œuvre de projets de développement rural.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

Contrairement à l'accord de l'OMC sur l'agriculture, qui fait du tort aux paysans et à l'agriculture familiale, la politique de souveraineté alimentaire s'intéresse au bien-être des gens tout en respectant les ressources locales, les potentialités et les cultures.

La Vie
Campesina

Sauvegarder les semences locales

NOM : Do'a Zaied

LOCALITÉ : Hebron/Al-Khalil (Palestine)

PROFESSION : Agronome, paysan et militant pour la souveraineté alimentaire

EXPÉRIENCE : Sélectionner et préserver des semences locales pour l'une des deux banques de semences présentes au Moyen-Orient.

ORGANISATION : Union des comités de travail agricole (UAWC)

> **« POUR POUVOIR PENSER ET S'EXPRIMER DE FAÇON INDÉPENDANTE, LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE EST NÉCESSAIRE, ELLE COMMENCE PAR LA MAÎTRISE DE SES PROPRES SEMENCES. »**

Construire des banques de semences locales

Do'a gère la banque de semences d'UAWC avec l'aide de deux volontaires. UAWC a démarré le projet pour encourager les paysans à préserver des variétés traditionnelles de semences, améliorer la sécurité alimentaire et la biodiversité. Le projet, débuté en 2003 et regroupant des paysans de 10 villages, accueille à présent 21 variétés de semences locales.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

Les semences sont au cœur de la souveraineté alimentaire. Elles sont menacées par les multinationales qui cherchent à breveter des technologies, semences et variétés, ou bien à les modifier génétiquement pour résister aux herbicides chimiques toxiques. La souveraineté c'est la prise de contrôle des semences et de la terre, des techniques et du savoir – tout ce qui est nécessaire pour la production alimentaire.

Mobilisation de la main d'œuvre agricole et des sans terre

NOM : Carlos Marentes

LOCALITÉ : El Paso, Texas, États-Unis

PROFESSION : Coordinateur auprès des travailleurs agricoles

EXPÉRIENCE : Coordination des travailleurs agricoles depuis plus de 30 ans.

ORGANISATION : Le projet des travailleurs agricoles de la frontière

« LE SYSTÈME AGRICOLE ACTUEL DÉTRUIT LES COMMUNAUTÉS RURALES DU SUD, POUSSANT DES MILLIONS DE PERSONNES À ÉMIGRER ET À RISQUER LEUR VIE À LA FRONTIÈRE. LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE PERMET UNE ALTERNATIVE. AU LIEU DE CONSTRUIRE DES MURS, NOUS DEVRIONS LUTTER POUR LE BIEN-ÊTRE DES COMMUNAUTÉS RURALES, POUR QUE LES GENS PUISSENT RESTER SUR LEURS TERRES, ET PRODUIRE LEUR PROPRE NOURRITURE. »

Protéger les droits des travailleurs agricoles et de leurs familles

En tant que directeur d'un centre pour travailleurs agricoles à la frontière, Carlos organise la lutte en faveur des travailleurs agricoles au niveau local, national et international.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

Border Agricultural Workers Project organise la lutte de milliers de travailleurs migrants pour des salaires corrects et des conditions de travail équitables. Les tensions présentes à la frontière soulignent le lien entre les agriculteurs déplacés au sud et les travailleurs qui sont exploités au nord. La souveraineté alimentaire respecte les droits de tous ceux qui travaillent dans l'agriculture.

Entraide paysanne

NOM : Ben Burkett, B&B Farm

LOCALITÉ : Petal, Mississippi, États-Unis

PROFESSION : Maraîcher – choux rosettes, gombos, courges, choux, pastèques et bois

EXPLOITATION : Depuis 37 ans, 4ième génération d'agriculteurs.

ORGANISATIONS : Association des coopératives du Mississipi; Fédération des coopératives du sud

« "J'AI BIEN GAGNÉ MA VIE EN TANT QU'AGRICULTEUR PENDANT 37 ANS. CEPENDANT, LA MAINMISE DE L'AGROBUSINESS SUR LES INTRANTS (SEMENCES, ENGRAIS, MAIN D'ŒUVRE) ET LES PRIX RENDENT LES CHOSES DE PLUS EN PLUS DIFFICILES. »

Gagner l'accès à la terre et aux marchés locaux

Ben améliore l'accès à une alimentation nutritive et de prix abordable auprès des résidents à faible revenu du Mississipi et de la Louisiane en créant des opportunités de vente locale pour les agriculteurs familiaux. Les coopératives permettent d'aider ceux qui appartiennent à des minorités à rester sur leur terre et à soutenir les agriculteurs débutants.

Ce qu'apporte la souveraineté

Un survivant de l'ouragan Katrina, Ben et l'association des coopératives ont travaillé avec des agriculteurs à travers le pays pour venir en aide aux autres survivants. En partenariat avec d'autres ONG, ils ont aidé à reconstruire l'économie agricole en Haïti, bien avant le tremblement de terre de 2010.

หยุดเจรจา
WTO

ONE CONTAMINATED FARM
IS ONE TOO MANY!
TIME OUT ON GMOs
www.gefreevt.org

Méthodes Traditionnelles

NOM : Anthony Ciocco (Chako)

LOCALITÉ : Originaire de Grand Junction, Colorado, États-Unis. Habite actuellement à Okmulgee, dans l'Oklahoma.

PROFESSION : Coordinateur des communications

EXPÉRIENCE : Organisateur étudiant et militant communautaire

ORGANISATION : Mvskoke Food Sovereignty Initiative (Initiative Mvskoke sur la souveraineté alimentaire)

> **« IL FAUT SE RAPPELER QUE NOTRE MODE DE VIE TRADITIONNEL FAISAIT DE NOUS DES GENS SAINS –AU NIVEAU SPIRITUEL, MENTAL, ÉMOTIONNEL ET PHYSIQUE. LA PLUPART DES MÉTHODES TRADITIONNELLES NOUS PERMETTENT DE MAINTENIR UN ÉQUILIBRE SAIN EN NOUS-MÊMES, DANS NOS RELATIONS, NOS FAMILLES, NOS COMMUNAUTÉS ET NOS TERRES. »**

Améliorer les marchés locaux

Chako pense que l'une des meilleures chose à faire pour soutenir, responsabiliser et guérir la communauté est d'améliorer les marchés alimentaires locaux. Il y a beaucoup à gagner à « cultiver des cultivateurs » : le sentiment d'accomplissement, d'être maître de sa propre vie et la mise en place d'une structure pour continuer de mener nos pratiques culturelles.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

La souveraineté alimentaire est fondamentale pour l'obtention de toute autre forme de souveraineté. Non seulement la souveraineté alimentaire est un préalable pour la souveraineté culturelle et politique, mais cela en est aussi le reflet –nos pratiques agricoles font partie de ce que nous sommes. Si la souveraineté existait vraiment, nous pratiquerions le mode de vie Mvskoke.

Les pêcheurs locaux soutiennent des collectivités locales

NOM : Kim Libby

LOCALITÉ : Port Clyde, ME, États-Unis

PROFESSION : Militante communautaire pour les pêcheries

EXPÉRIENCE : Travaille avec des familles de pêcheurs depuis 17 ans, et des femmes de pêcheurs depuis 15 ans.

ORGANISATION : Membre fondatrice de Midcoast Fishermen's Association (Association Midcoast des pêcheurs) et Midcoast Fishermen's Cooperative (la Coopérative Midcoast des pêcheurs)

> **« NOUS AVONS BESOIN D'UN SALAIRE ÉQUITABLE POUR LES PETITS AGRICULTEURS ET PÊCHEURS. SI NOUS MANGEONS DES PRODUITS LOCAUX, ALORS NOUS POURRONS SOUTENIR NOS COLLECTIVITÉS ET NOS VOISINS AU LIEU DES MULTINATIONALES. L'ACHAT DIRECT AUX PETITS PRODUCTEURS, AGRICULTEURS OU PÊCHEURS, PERMET L'ACCÈS À DES PRODUITS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE ET À MEILLEUR PRIX. »**

Amélioration des marchés locaux

En tant que co-fondatrice de la première pêcherie de la région soutenue par la communauté, le travail de Kim consiste à assurer un approvisionnement en poissons pêchés localement et de façon durable dans sa communauté et à aider les autres à en faire autant sur le littoral de la Nouvelle Angleterre.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

La souveraineté alimentaire unit les agriculteurs et les pêcheurs autour d'un but commun tout en sensibilisant un plus grand nombre de personnes sur la provenance des produits. Kim ne voit pas de différence entre les petits producteurs et les petits pêcheurs qui soutiennent leur collectivité dans le respect de l'environnement.

Militer et s'organiser

NOM : George Naylor, Naylor Farm

LOCALITÉ : Churdan, Iowa, États-Unis

PROFESSION : Agriculteur – maïs, soja, pommes

EXPLOITATION : Depuis plus de 30 ans, 3ième génération de paysans

ORGANISATION : Citoyens de l'Iowa pour l'amélioration de la collectivité

« DANS L'IOWA, ON DIT PARFOIS QUE 'LES AGRICULTEURS DE L'IOWA NOURRISSENT LA PLANÈTE'. CELA SIGNIFIE EN RÉALITÉ, 'LES AGRICULTEURS DE L'IOWA ENGRAISSENT LES MULTINATIONALES'. IL FAUT TROUVER DES SOLUTIONS POUR ÉVITER LEUR MAIN-MISE SUR L'ALIMENTATION, LES SEMENCES ET LA SANTÉ. C'EST TOUT LE TISSU DE LA VIE RURALE –ICI ET À TRAVERS LE MONDE— QUI EST EN JEU. »

Pour une politique agricole plus proche des agriculteurs

George milite chez lui et à l'étranger pour une politique agricole qui renforce l'agriculture familiale diversifiée dans le respect de la souveraineté alimentaire des autres pays.

Ce qu'apporte la souveraineté alimentaire

George élève sa voix pour un prix équitable et une charte des droits pour les agriculteurs dans les forums internationaux et débats sur l'agriculture.

2.00
a basket

FARMERS
MARKET

CHACUN PEUT FAIRE PARTIE DE LA SOLUTION

Ce que vous pouvez faire

Partout dans le monde, les gens sont témoins des conséquences désastreuses de notre système alimentaire actuel. Ils nous guident aussi vers de meilleures pratiques. Chacun peut faire partie de la solution, que ce soit par l'apprentissage de méthodes d'exploitations agricoles plus saines ou en participant à une réforme de la politique agricole nationale et internationale.

Mettre en œuvre des projets « de la ferme à la cantine : pour introduire des produits alimentaires locaux dans les cantines scolaires : cela permet d'encourager les enfants à manger sainement tout en achetant aux petits producteurs indépendants.

Créer une alternative à la loi américaine sur l'agriculture (US Farm Bill) : La « Food from Family Farms Act » (charte sur la production alimentaire des exploitations familiales) proposée par La NFFC propose d'assurer des prix équitables aux agriculteurs familiaux et une alimentation saine pour les communautés rurales, ici et partout dans le monde.

De voisin à voisin : À la suite du tremblement de terre dévastateur à Haïti, des organisations paysannes se sont mobilisées. Elles ont réuni 75,000 dollars de fonds qui ont servi à l'acquisition de semences et d'outils et à la formation d'agriculteurs Haïtiens.

Co-enseignement : Les agriculteurs des États-Unis voyagent à travers l'Afrique, l'Europe, l'Amérique Latine et Centrale, l'Asie et le Moyen-Orient et accueillent des petits agriculteurs de l'étranger pour partager leurs idées en matière d'organisation militante, de politique et sur les méthodes de production.

La voix des agriculteurs façonne le débat international : Agriculteurs, paysans familiaux et pêcheurs demandent une politique agricole et une gestion des océans respectueuses de leurs droits et valeurs et qui valorisent leurs contributions au système alimentaire.

Pour rejoindre le mouvement pour la souveraineté alimentaire, contactez la Coalition nationale des agriculteurs familiaux (NFFC) par téléphone (1) 202.543.5675 ou par e-mail nffc@nffc.net; et inscrivez-vous sur la liste e-mail militante de Grassroots International : info@GrassrootsOnline.org.

VISION DE LA NFFC SUR LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

Nous cherchons à mobiliser des communautés citoyennes à travers le monde pour faire avancer ensemble, démocratiquement, un système alimentaire juste et garant de la santé et de la dignité de tous. Agriculteurs, travailleurs agricoles, éleveurs et pêcheurs seraient maîtres de leur activité et auraient le droit d'utiliser et de gérer leurs terres, l'eau et les semences. Tous les peuples auraient accès à une nourriture saine, locale et savoureuse.

Pour plus d'informations et pour aider à ce que cette vision devienne réalité, contactez la NFFC :

110 Maryland Avenue, NE Ste 307
Washington, DC, 20002
United States

Téléphone: (1) 202.543.5675

nffc.net

Grassroots INTERNATIONAL
FUNDING GLOBAL MOVEMENTS FOR SOCIAL CHANGE

Aide et soutient l'agriculture familiale et la souveraineté alimentaire dans le monde

GrassrootsOnline.org

viacampesina.org